



Европейская экономическая комиссия**Административный комитет
Конвенции МДП 1975 года****Шестьдесят вторая сессия**

Женева, 8 октября 2015 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
шестьдесят второй сессии^{1, 2},**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в четверг, 8 октября 2015 года, в 10 ч. 00 м., зал заседаний VII

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Статус Конвенции МДП 1975 года.

¹ По соображениям экономии делегатов просят приносить на совещание документы, указанные в настоящей предварительной повестке дня. В зале заседаний никакая официальная документация распространяться не будет. До сессии недостающие документы можно получить непосредственно в Отделе транспорта ЕЭК ООН (факс: +41-22-917-0039; электронная почта: wr.30@unece.org). Документы можно также загрузить с веб-сайта ЕЭК ООН, посвященного вопросам упрощения процедур пересечения границ (www.unece.org/trans/bcf/welcome.html). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комната С.337, 3-й этаж, Дворец Наций).

² Полный текст Конвенции МДП 1975 года, а также полный перечень Договаривающихся сторон Конвенции имеются на веб-сайте ЕЭК ООН www.unece.org/trans/conventn/legalinst.html#customs. Делегатов просят зарегистрироваться онлайн по адресу www2.unece.org/uncdb/app/ext/meeting-registration?id=O9rCAP или заполнить регистрационный бланк, имеющийся на веб-сайте Отдела транспорта ЕЭК ООН в Интернете www.unece.org/meetings/practical_information/confpart.pdf, и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по факсимильной связи (+41-22-917-0039), либо по электронной почте (wr.30@unece.org). До начала сессии делегатам, не имеющим долгосрочного пропуска, следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться по телефону с секретариатом ЕЭК ООН (внутренний номер 75975). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на веб-сайте www.unece.org/meetings/practical.htm.



3. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП:
 - a) деятельность Исполнительного совета МДП:
 - i) доклад Председателя Исполнительного совета МДП;
 - ii) обследование по вопросу о таможенных претензиях;
 - iii) международные базы данных и электронные инструменты секретариата МДП;
 - iv) национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП.
 - b) Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП:
 - i) промежуточный финансовый отчет за 2015 год;
 - ii) процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП.
4. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП, а также на организацию и функционирование системы гарантий.
5. Разрешение на заключение соглашения между Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) и Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ).
6. Пересмотр Конвенции:
 - a) согласованные предложения по поправкам к Конвенции, которые еще не были официально приняты;
 - b) предложения по поправкам к Конвенции, подготовленные Исполнительным советом МДП;
 - c) поправка к Конвенции относительно максимального уровня гарантии на книжку МДП;
 - d) предложения по поправкам к Конвенции: требования к аудиторской проверке для уполномоченной международной организации;
 - e) предложение по изменению строк 1–2 пункта q) статьи 1;
 - f) предложения, представленные правительством Российской Федерации;
 - g) предложение по изменению пункта 5 части I приложения 9;
 - h) этап III процесса пересмотра МДП – компьютеризация процедуры МДП.
7. Комментарии, переданные Комитету для принятия.
8. Оптимальная практика.
9. Прочие вопросы:
 - a) применение статьи 45 Конвенции;
 - b) доклад о работе третьего совещания неофициальной группы стран для подробного обсуждения различных аспектов увеличения числа членов и расширения географического представительства Исполнительного совета МДП;

- c) сроки проведения следующей сессии;
 - d) ограничение на распространение документов.
10. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть и утвердить повестку дня настоящей сессии (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/126). Комитет будет проинформирован о том, что в соответствии со статьей 6 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года «для принятия решений необходим кворум, составляющий не менее одной трети государств, являющихся Договаривающимися сторонами». Число государств, являющихся Договаривающимися сторонами Конвенции, составляет 68.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/126

2. Статус Конвенции МДП 1975 года

Комитет будет проинформирован о любых изменениях в статусе Конвенции и числе Договаривающихся сторон, если таковые произойдут. Более подробная информация по этим вопросам, а также о различных уведомлениях депозитария имеется на веб-сайте МДП³.

3. Деятельность и административные функции Исполнительного совета МДП

а) Деятельность Исполнительного совета МДП

і) Доклад Председателя Исполнительного совета МДП

В соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции и решением Комитета (TRANS/WP.30/AC.2/55, пункты 14–15) секретариат подготовил доклады Исполнительного совета МДП (ИСМДП) о работе его шестьдесят второй (февраль 2015 года) и шестьдесят третьей (апрель 2015 года) сессий для информации и одобрения Комитетом. Дополнительная информация о деятельности ИСМДП за последнее время, а также о решениях, принятых на его шестьдесят четвертой (июнь 2015 года) и шестьдесят пятой (октябрь 2015 года) сессиях, будет представлена в устной форме Председателем ИСМДП.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/18, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/19

іі) Обследование по вопросу о таможенных претензиях

Комитет, возможно, пожелает отметить, что в соответствии со своим мандатом, предусматривающим, в частности, наблюдение за функционированием системы гарантий (приложение 8, статья 10, пункт а)), ИСМДП на регулярной основе проводит обследование состояния таможенных претензий во всех Договаривающихся сторонах МДП. На своей предыдущей сессии Комитет принял к

³ www.unece.org/tir/tir-depositary_notification.html.

сведению результаты обследования состояния таможенных претензий в период 2009–2012 годов, согласился с соображениями, высказанными секретариатом и ИСМДП, и настоятельно призвал все Договаривающиеся стороны отвечать на будущие вопросники. Кроме того, он поручил секретариату включить в пересмотренный документ для следующей сессии ответ Украины, который был передан после предельного срока для представления ответов на вопросник. В связи с этим к другим Договаривающимся сторонам, которые еще не ответили на вопросник, был обращен призыв направить свои ответы до 31 июля, с тем чтобы их можно было включить в пересмотренный документ. Обобщенные результаты обследования приведены в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/3/Rev.1 для рассмотрения Комитетом.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/3/Rev.1

iii) Международные базы данных и электронные инструменты секретариата МДП

Комитет будет проинформирован об изменениях, связанных с Международным банком данных МДП (МБДМДП) и другими проектами в области информационных технологий, управляемых секретариатом МДП, если таковые произойдут.

iv) Национальные и региональные рабочие совещания и семинары МДП

Комитет будет проинформирован о проведенных и/или запланированных рабочих совещаниях и семинарах.

b) Административные функции Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

i) Промежуточный финансовый отчет за 2015 год

На своей предыдущей сессии Комитет одобрил доклад о состоянии счетов за 2014 год в соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции. Согласно установившейся практике, на своей нынешней сессии Комитет, возможно, пожелает принять к сведению промежуточный финансовый отчет за 2015 год, содержащийся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/20.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/20

iii) Процедура финансирования деятельности Исполнительного совета МДП и секретариата МДП

Комитет, возможно, пожелает напомнить о процедуре сбора и перевода суммы, взимаемой за книжки МДП, на цели финансирования деятельности ИСМДП и секретариата МДП (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/89, пункт 38 и приложение II) и, в частности, о следующих шагах:

а) секретариат ЕЭК ООН готовит документ, включающий предложение по бюджету, выработанное ИСМДП, для утверждения Комитетом (сентябрь);

б) секретариат ЕЭК ООН информирует МСАТ о предложении по бюджету и о чистой сумме средств, которая должна быть переведена, а также запрашивает у МСАТ оперативный прогноз о количестве книжек МДП, планируемых к выдаче в последующем году (сентябрь);

с) МСАТ представляет Комитету свой прогноз количества книжек МДП, которые он предполагает выдать в предстоящем году, и свой внутренний расчет суммы, взимаемой с каждой книжки МДП (сентябрь–октябрь);

д) Комитет утверждает бюджет и чистую сумму средств, которая должна быть переведена МСАТ, и принимает к сведению прогноз, представленный МСАТ. Комитет утверждает также сумму, взимаемую с каждой книжки МДП, которая рассчитывается секретариатом на основе предоставленного МСАТ прогноза (сентябрь–октябрь);

е) МСАТ переводит утвержденную Комитетом чистую сумму средств на счет, указанный ЕЭК ООН (середина ноября).

Комитет будет проинформирован о деятельности секретариата ЕЭК ООН и МСАТ по пунктам а)–с). В связи с пунктом d) Административному комитету предлагается утвердить бюджет и смету расходов для деятельности ИСМДП и секретариата МДП в 2016 году, а также чистую сумму, которая будет переведена Международным союзом автомобильного транспорта (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/21). Комитет, возможно, пожелает также заслушать сообщение МСАТ относительно прогноза количества книжек МДП, которые МСАТ предполагает выдать в 2016 году, и его внутреннего расчета по размеру сбора с книжки МДП (неофициальный документ № 8 WP.30/AC.2 (2015 год)) Комитет, возможно, пожелает утвердить размер сбора с книжки МДП, который будет выражен в швейцарских франках после перевода вышеупомянутой чистой суммы в указанный ЕЭК ООН банк по обменному курсу долл. США/швейцарский франк на день перевода.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/21, неофициальный документ № 8 WP.30/AC.2 (2015 год)

4. Разрешение на печатание и распространение книжек МДП, а также на организацию и функционирование системы гарантий

Разрешение на печатание и распространение книжек МДП и на организацию и функционирование системы гарантий предоставляется в соответствии с положениями статьи 6.2-бис, статьи 10 b) приложения 8 и пояснительных записок 0.6.2-бис и 8.10 b). Комитет, возможно, пожелает напомнить о том, что он уже принял решение предоставить МСАТ разрешение на печатание и распространение в централизованном порядке книжек МДП, а также на организацию и функционирование системы гарантий на период 2014–2016 годов включительно (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/115, пункт 39) и что решение в отношении следующего периода должно быть принято на сессии Комитета в феврале 2016 года. В этом контексте Комитету предлагается приступить к обсуждению вопроса о продлении разрешения, а также его периоде действия.

5. Разрешение на заключение соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ

Комитет напомнил, что срок действия нынешнего соглашения ЕЭК ООН–МСАТ (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2013/3) истекает в конце 2016 года и должен быть продлен. Как и в прошлом, на сессии в феврале 2016 года Комитету следует одобрить новый проект соглашения и поручить секретариату заключить

новое соглашение с целью продолжить финансирование деятельности ИСМДП и секретариата МДП в 2017 и последующие годы. Комитету предлагается поручить секретариату подготовить, по консультации с МСАТ и компетентными службами Организации Объединенных Наций, проект нового соглашения, предпочтительно охватывающий тот же период времени, что и разрешение.

6. Пересмотр Конвенции

а) Принятые предложения по поправкам к Конвенции, по которым еще не приняты официальные решения

На своей шестьдесят первой сессии Комитет согласился с предложением добавить в статью 42-бис пояснительную записку 0.42-бис (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/125, пункт 9 и приложение I), а также с предложением о включении в Конвенцию МДП положений, касающихся новой конструкции транспортного средства и контейнера (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/125, пункт 14). Европейский союз (ЕС) проинформировал Комитет о том, что он еще не завершил свою внутреннюю процедуру одобрения в связи с предложенными поправками. Поэтому Комитет решил отложить официальное принятие данного предложения до нынешней сессии. Для удобства работы секретариат объединил эти предложения в единый пакет (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/22). Комитет, возможно, пожелает официально принять эти предложения и дать секретариату указания о том, могут ли они быть переданы депозитарию незамедлительно либо в рамках более крупного пакета поправок в срок, который будет определен Комитетом.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/22

б) Предложения по поправкам к Конвенции, подготовленные Исполнительным советом МДП

На своей предыдущей сессии Комитет кратко рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/11, содержащий предложение ИСМДП о включении новой пояснительной записки и сопроводительного комментария к статье 49 Конвенции, с тем чтобы расширить сферу охвата больших льгот, которые Договаривающиеся стороны могут предоставлять транспортным операторам. По поручению ИСМДП секретариат пояснил, что данное предложение является отражением растущего спроса со стороны таможенных органов и отрасли на расширение льгот в рамках Конвенции МДП и что уже имеется ряд успешных примеров использования концепции уполномоченного грузоотправителя в различных странах. Секретариат пояснил также, что предлагаемая поправка представляет собой самый простой способ адаптации законодательной основы с учетом новой концепции, хотя несколько других элементов, возможно, нуждаются в дальнейшем анализе и уточнении. Комитет полагал, что, прежде чем пытаться найти решение о возможном принятии данного предложения, целесообразно провести дополнительное рассмотрение и обсуждение, и поэтому решил вернуться к этому вопросу на нынешней сессии. Комитет, возможно, пожелает продолжить рассмотрение предложения, содержащегося в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/11.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/11

c) Поправки к Конвенции относительно максимального уровня гарантии на книжку МДП

Комитет, возможно, пожелает отметить, что на своей шестьдесят третьей сессии 5 октября 2015 года ИСМДП завершил оценку различных вариантов изменения уровня гарантии и передал Комитету для рассмотрения свои окончательные замечания, которые содержатся в неофициальном документе № 9 WP.30/AC.2 (2015 год). Комитет, возможно, пожелает обсудить этот документ в связи с предложением по поправке относительно уровня гарантии на книжку МДП, которое было представлено Российской Федерацией по пункту 6 f) повестки дня.

Документация

Неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2015 год)

d) Предложения по поправкам к Конвенции: требования к аудиторской проверке для уполномоченной международной организации

Комитет, возможно, пожелает напомнить о рассмотрении документа ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/12, который был передан Рабочей группой и содержит контрольный перечень всех документов, представленных Международным союзом автомобильного транспорта (МСАТ) во исполнение обязательств по части III приложения 9. На своей предыдущей сессии Комитет полагал, что завершить обсуждения по данному вопросу будет трудно, если до этого представленные документы не будут проанализированы по существу. В связи с этим Комитет просил секретариат и МСАТ изыскать возможности для распространения таких документов среди заинтересованных Договаривающихся сторон при соблюдении применимых требований в отношении конфиденциальности. В соответствии с этой просьбой секретариат подготовил вместе с МСАТ документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/23 для рассмотрения Комитетом. Комитет, возможно, пожелает на основе этого документа дать секретариату поручение относительно предпочтительного метода распространения.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/12, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/23

e) Предложение по изменению строк 1–2 пункта q) статьи 1

Комитет, возможно, пожелает рассмотреть предложение по поправке, содержащееся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/24 и касающееся определения термина «гарантийное объединение». Это предложение было изначально представлено Российской Федерацией и передается Комитету Рабочей группой для принятия окончательного решения. Для удобства работы секретариат подготовил резюме обсуждений и выводов Рабочей группы вместе с окончательной формулировкой предложения по поправке. Комитет, возможно, пожелает решить вопрос о принятии этого предложения в предварительном порядке.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/24

f) Предложения, представленные правительством Российской Федерации

Правительство Российской Федерации представило предложения о внесении поправок в различные положения основного текста Конвенции, а также в приложение 9. Эти предложения содержатся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2014/14, который был подготовлен секретариатом для рассмотрения Коми-

тетом на его пятьдесят девятой сессии. Комитет, возможно, пожелает отметить, что комментарии к этим предложениям, переданные различными Договаривающимися сторонами, были обобщены секретариатом в документе ECE/TRANS/WP.30/2015/1/Rev.1–ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/7/Rev.1 и что Российская Федерация представила дополнительные обоснования, которые изложены в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/17–ECE/TRANS/WP.30/2015/16.

На своей шестьдесят первой сессии Комитет решил не рассматривать эти предложения, параллельно обсуждаемые в настоящее время в рамках WP.30, во избежание дублирования усилий, а подождать выводов Рабочей группы. Комитет приступил к рассмотрению предложений по поправкам, содержащихся в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2014/14, и комментариев к ним, изложенных в документе ECE/TRANS/WP.30/2015/1/Rev.1–ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/7/Rev.1, по отдельности.

а) В связи с предложением об изменении статьи 2, предусматривающем указание на то, что слово «граница» относится к таможенной границе, Комитет согласился с представленным текстом поправки и решил официально принять это предложение на одной из будущих сессий, после того как будет подготовлен более крупный пакет предложений. Комитет, возможно, пожелает проинструктировать секретариат о том, что ему следует приступить к разработке документа с пакетом предложений, в котором должны быть сведены воедино предварительно принятые предложения, для рассмотрения на одной из его будущих сессий.

б) В отношении предложения об изменении пунктов 1 и 3 статьи 8, касающегося возможности истребовать причитающиеся пошлины и сборы в полном объеме в том случае, если Договаривающаяся сторона не определила максимальную сумму, Комитет, возможно, пожелает рассмотреть оценку ИСМДП (неофициальный документ № 9 WP.30/AC.2 (2015 год)) по этому вопросу, в которой предлагается несколько сценариев со своими соответствующими «за» и «против».

с) В связи с предложением об изменении пункта 3 статьи 11, предусматривающим уменьшение срока для начала подачи претензии против объединения, на своей шестьдесят первой сессии Комитет согласился с тем, что, прежде чем принимать решение, необходимо оценить имеющуюся статистическую информацию по данному вопросу. В этом контексте Комитет, возможно, пожелает продолжить обсуждение на основе неофициального документа № 10 WP.30/AC.2 (2015 год), представленного МСАТ и содержащего статистическую информацию в этой области.

Комитет, возможно, пожелает продолжить рассмотрение оставшихся предложений по поправкам, изложенных в документе ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2014/14, и комментариев к ним, содержащихся в документе ECE/TRANS/WP.30/2015/1/Rev.1–ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/7/Rev.1.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2014/14, ECE/TRANS/WP.30/2015/1/Rev.1–ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/7/Rev.1, ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/17–ECE/TRANS/WP.30/2015/16 и неофициальный документ № 10 WP.30/AC.2 (2015 год)

g) Предложение по изменению пункта 5 части I приложения 9

Комитет будет проинформирован о том, что Рабочая группа рассмотрела предложение Российской Федерации по изменению пункта 5 части I приложения 9 для четкого указания на то, что несоблюдение объединением обязательств по пункту 3 части I приложения 9 является основанием для прекращения действия соглашения между национальным объединением и таможенными органами. Рабочая группа придерживалась того мнения, что необходимости в такой поправке нет, поскольку существующий текст сформулирован достаточно четко. Однако по просьбе Российской Федерации Рабочая группа передала это предложение AC.2 с рекомендацией о том, чтобы Комитет дал ИСМДП поручение дополнительно проанализировать его. Комитет, возможно, пожелает обсудить эту рекомендацию Рабочей группы. Для удобства работы с текстом данного предложения можно ознакомиться в документе ECE/TRANS/WP.30/2015/1/Rev.1–ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/7/Rev.1

h) Этап III процесса пересмотра МДП – компьютеризация процедуры МДП

В связи с Совместным заявлением о компьютеризации процедуры МДП, одобренным на его пятьдесят первой сессии, Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщения о последних изменениях, касающихся компьютеризации процедуры МДП и соответствующих экспериментальных проектов.

7. Комментарии, переданные Комитету для принятия

На своей шестьдесят первой сессии Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/16 и исправление (Corr.1) к нему, в котором содержится подготовленный ИСМДП новый комментарий к статье 23 Конвенции, предусматривающий другие, помимо сопровождения, варианты обеспечения безопасной перевозки грузов. Комитету не удалось завершить обсуждение на предыдущей сессии, поэтому он решил вернуться к этому вопросу на нынешней сессии. Комитет, возможно, пожелает продолжить обсуждение предложенного комментария и принять решение о его возможном одобрении и включении в следующее пересмотренное издание Справочника МДП.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2015/16 и Corr.1

8. Оптимальная практика**Использование субподрядчиков**

На своей пятьдесят шестой сессии (октябрь 2013 года) Комитет рассмотрел документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2013/13, в котором содержится обзор результатов обсуждения ИСМДП и Комитетом вопроса о субподрядчиках с 2005 года, а также предлагается два альтернативных комментария по этому вопросу: комментарий, подготовленный секретариатом, и комментарий, сформулированный Республикой Беларусь. Различные делегации выразили обеспокоенность по поводу концепции субподрядчика в Конвенции МДП в целом и ответственности держателя книжки МДП в частности, а также в связи с применением статьи 38 в случае задействования субподрядчика. Им было бы также интересно подробнее узнать о роли гарантийной цепи в отношении признания ответственности за книжки МДП, используемые субподрядчиками. Например, был задан вопрос о том, возьмет ли на себя ответственность гарантийное объединение за книжку МДП, выданную одному из его держателей, но использованную субподрядчиком из дру-

гой страны. Из-за нехватки времени Комитету не удалось продолжить обсуждение этого вопроса. Комитету предлагается вернуться к его рассмотрению.

Документация

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2013/13

9. Прочие вопросы

а) Применение статьи 45 Конвенции

По этому пункту повестки дня Комитет, возможно, пожелает рассмотреть письмо правительства Украины (неофициальный документ № 11 WP.30/AC.2 (2015 год)) о применении статьи 45 Конвенции МДП на территории Российской Федерации.

Документация

Неофициальный документ № 11 WP.30/AC.2 (2015 год)

б) Доклад о работе третьего совещания неофициальной группы стран для подробного обсуждения различных аспектов увеличения числа членом и расширения географического представительства ИСМДП

Комитет, возможно, пожелает заслушать сообщение Председателя неофициальной группы о результатах работы ее третьего и четвертого совещаний, которые состоялись в ходе сессий WP.30 и накануне сессий Комитета в феврале и июне 2015 года соответственно.

с) Сроки проведения следующей сессии

Секретариат ЕЭК ООН принял необходимые меры для проведения шестидесят третьей сессии Комитета 11 февраля 2016 года. Комитет, возможно, пожелает подтвердить эту дату.

д) Ограничение на распространение документов

Комитет, возможно, пожелает принять решение о том, следует ли вводить какие-либо ограничения на распространение документов, изданных в связи с его нынешней сессией.

10. Утверждение доклада

В соответствии со статьей 7 приложения 8 к Конвенции Комитет утвердит доклад о работе своей шестидесяти второй сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом ЕЭК ООН. Ввиду нынешней ограниченности ресурсов, выделяемых для письменного перевода, отдельные части окончательного доклада, возможно, будут готовы для утверждения в конце сессии не на всех рабочих языках.